

TRIMMA

NOTICE D'INSTRUCTIONS

ASPIRATEUR SOUFFLEUR BROYEUR CL ASBE 2600 V

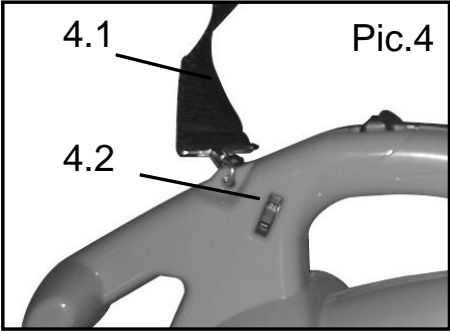
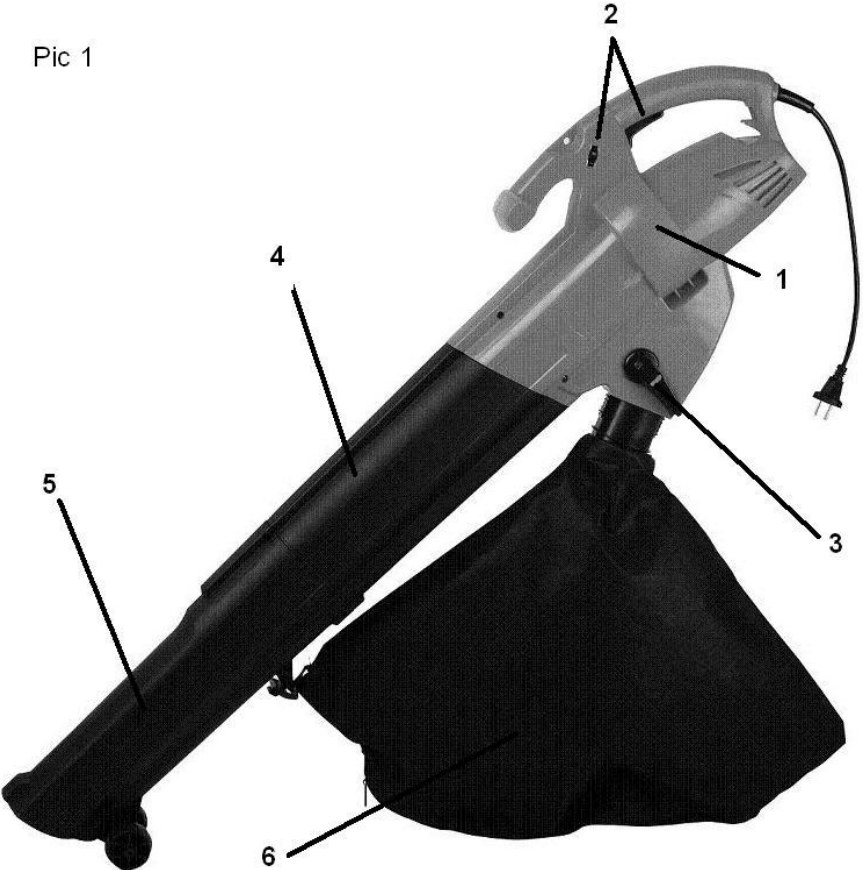
Modèle HT 6171A



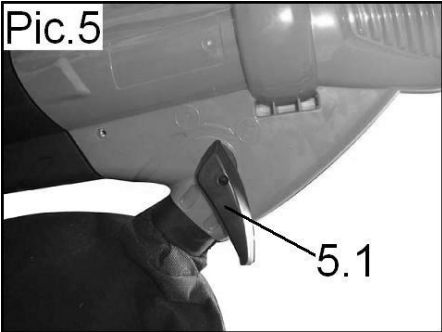
**LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE ORIGINALE AVANT
TOUTE UTILISATION DE CETTE MACHINE
LA CONSERVER POUR DES CONSULTATIONS FUTURES**



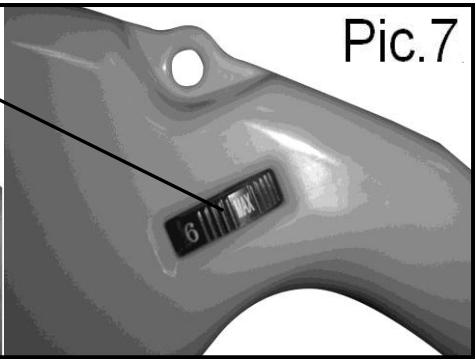
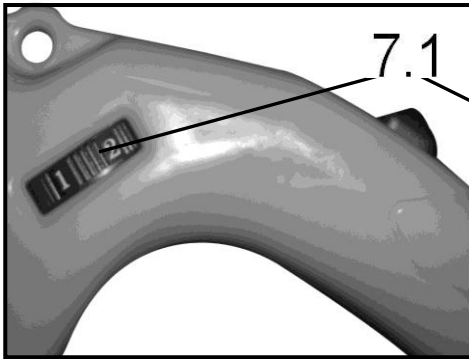
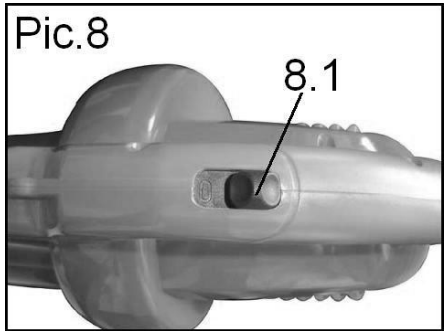
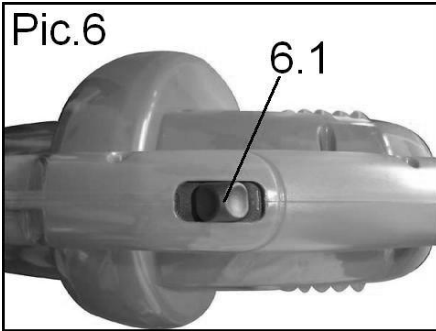
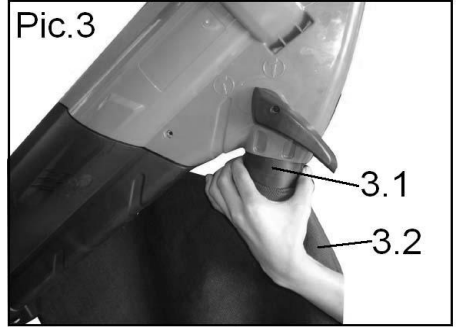
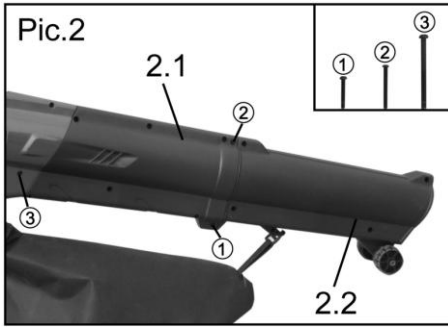
Pic 1



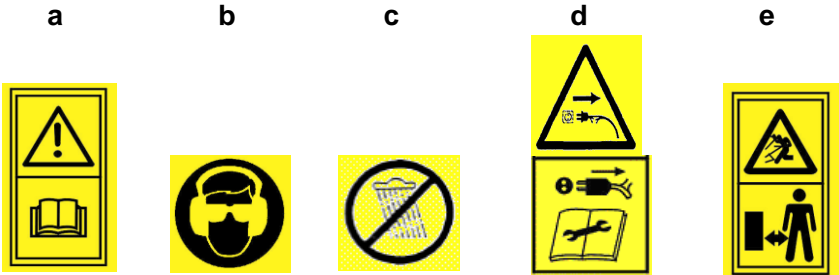
Pic.4



Pic.5



Pic.9





Afin de tirer le meilleur parti de cet appareil en toute sécurité, nous vous conseillons, avant son emploi, de lire attentivement ce manuel d'instructions.

Prenez connaissance des applications de votre appareil et de son fonctionnement.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ AVERTISSEMENT!

Lors de l'utilisation de l'appareil, il est indispensable de suivre les précautions de base en matière de sécurité afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, et de respecter les consignes de sécurité énoncées ci-après.

L'utilisateur est tenu pour responsable si des tiers sont blessés ou en cas de dommages matériels.

Avant d'utiliser l'appareil, lisez bien toutes les instructions et prenez soin de les conserver.

Pour une utilisation sans danger :

1. Ne laissez pas l'appareil branché lorsque vous ne l'utilisez pas ou lorsque vous êtes en train de le réparer. Débranchez l'appareil.
2. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces humides. Ne le laissez pas sous la pluie. Rangez-le dans un lieu clos.
3. Ne laissez jamais des enfants utiliser cet appareil.
4. N'utilisez cet appareil que de la façon décrite dans ce manuel. N'employez que les accessoires recommandés par le fabricant.
5. Cet appareil est doté d'une double isolation. N'utilisez que des pièces de rechange GARDIF identiques à celles d'origine.
6. N'utilisez pas l'appareil avec un cordon d'alimentation ou une fiche endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il a été immergé, portez-le dans un Centre de service agréé.
7. Ne tirez pas ou ne portez pas l'appareil par le cordon d'alimentation. N'utilisez pas le cordon comme poignée. Veillez à ne pas le coincer dans une porte, ni à le frotter contre des coins ou des arêtes vives. Conservez le cordon d'alimentation loin des sources de chaleur.
8. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation : tirez sur la fiche et non sur le cordon.
9. Ne touchez pas à la fiche ou à l'appareil avec des mains mouillées.
10. N'insérez pas d'objets dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si les prises d'air sont bouchées. Veillez à retirer la poussière, les débris et tout détritrus risquant de réduire l'admission d'air.
11. Gardez cheveux, vêtements amples, doigts et toute partie de votre corps à distance des ouvertures et des pièces en mouvement.
12. N'aspirez rien qui soit en train de brûler ou de se consumer : cigarettes, allumettes, cendres chaudes.
13. En mode aspiration, assurez-vous toujours que le sac est bien en place.
14. Ne pompez pas de liquides inflammables ou combustibles tels que l'essence. N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où ces liquides peuvent être présents. N'aspirez aucun liquide.
15. Désactivez toute fonction avant de débrancher l'appareil.

16. Soyez particulièrement prudent lorsque vous travaillez dans un escalier.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE



1. **AVERTISSEMENT** : Afin de réduire les risques d'électrocution, n'utilisez que des cordons d'alimentation agréés pour l'extérieur. L'appareil étant à double isolation, Il est possible d'utiliser un prolongateur double fil (sans dispositif de mise à la terre). Vous pouvez vous procurer des prolongateurs chez votre revendeur local.

2. **PROLONGATEUR** : Assurez-vous que le cordon d'alimentation est en bon état. Si vous utilisez un prolongateur, veillez à ce qu'il soit d'un calibre suffisant pour transporter le courant nécessaire à l'appareil (voir ci-dessous). En cas de doute, utilisez un prolongateur d'un calibre supérieur.

SECTION MINIMUM DES PROLONGATEURS POUR CET APPAREIL

Longueur du cordon (m) jusqu'à 50 50 à 75

Section des fils (mm²) 1,0 1,5

Utilisez uniquement des prolongateurs étanches avec un connecteur conforme à la norme IEC 60320-2-3.

3. Cet appareil comporte une plaque signalétique indiquant la tension qu'il utilise. Ne le branchez jamais sur une autre tension.

4. Cet appareil est livré avec un dispositif à courant différentiel résiduel avec un courant résiduel de fonctionnement maximum ne dépassant pas 30mA.

5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de gaz ou de liquides inflammables (tels que de l'essence), afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'explosion, et de ne pas risquer d'endommager l'appareil.

PRÉCAUTIONS AVANT L'EMPLOI

1. Avant chaque utilisation, contrôlez l'état et le serrage des pièces. Réparez ou remplacez les éléments endommagés et, si nécessaire, resserrez boulons, vis et écrous.

2. Les personnes présentes (et particulièrement les enfants) doivent se tenir éloignées de 10 m minimum de l'appareil en fonctionnement.

3. Inspectez l'endroit avant de faire démarrer l'appareil. Retirez tout débris et objets durs ou pointus : cailloux, verre, fils de fer, etc.

4. **ÉVITEZ TOUT DÉMARRAGE INTEMPESTIF** - Placez le commutateur marche/arrêt sur "arrêt" avant de brancher l'appareil.

5. Mettez toujours en place le tube d'aspiration/soufflerie avant d'utiliser l'appareil.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

1. Veillez à toujours maintenir le cordon d'alimentation derrière l'appareil.

2. Utilisez des vêtements adaptés. Évitez les pieds nus ou les sandales. Nous vous conseillons de porter toujours des chaussures solides à semelle de caoutchouc, des gants et un pantalon long, ainsi que des protège-oreilles.

3. Portez toujours des lunettes de protection et des protège-oreilles lorsque vous utilisez l'appareil.

4. Ne portez pas de vêtements amples ni d'écharpes, chaînes, noeuds, etc. qui pourraient être happés dans les fentes d'admission d'air. Faites également attention à vos cheveux si vous les portez longs.

5. N'orientez pas l'appareil vers une personne ou en direction d'une fenêtre.

6. Ne courez jamais.

7. En mode aspirateur, l'appareil est destiné à ramasser des matériaux secs, tels que des feuilles, de l'herbe, des brindilles et de petits bouts de papier. N'aspirez pas de métal, de verre brisé, de canettes de bière, de bouteilles plastiques, etc., sous peine d'endommager sérieusement la turbine. N'essayez pas d'aspirer des détritux humides, sous peine d'abîmer l'appareil.

8. Débranchez l'appareil : chaque fois que vous vous en éloignez, avant de le réparer, avant toute opération d'entretien ou inspection, s'il se met à vibrer de façon anormale.

9. N'utilisez pas l'appareil à bout de bras ni à partir de surfaces instables telles qu'échelles, arbres, terrains pentus, toits, etc. Veillez à prendre des appuis stables à tout moment.

10. Évitez les situations où le sac de l'aspirateur pourrait prendre feu. Ne travaillez pas près d'une flamme. N'aspirez pas de cendres chaudes dans une cheminée, un barbecue, un feu de bois, etc. N'aspirez pas de mégots de cigarettes ou de cigares avant que les cendres soient froides.

11. N'introduisez aucune partie de votre corps telle que mains ou doigts dans la trappe d'aspiration ou d'évacuation.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LA MAINTENANCE

1. Débranchez toujours l'appareil s'il n'est pas utilisé et avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.

2. Assurez-vous que tous les écrous, boulons et vis sont bien serrés et que l'appareil est en bon état de marche.

3. Veillez à ce que votre outil soit en bon état de marche. Les procédures qui ne sont pas décrites dans ce manuel ne doivent être réalisées que par un CENTRE DE SERVICE APRÈS-VENTE AGRÉÉ ou un ATELIER QUALIFIÉ.

4. N'utilisez que des pièces détachées identiques aux pièces d'origine. L'utilisation de pièces non standard ou d'autres accessoires non conçus pour cet appareil pourrait entraîner de graves blessures pour l'utilisateur et endommager l'appareil.

5. Lorsque vous ne l'utilisez pas, **RANGÉZ CET APPAREIL À L'INTÉRIEUR**, dans un endroit sec et en hauteur, loin de substances dangereuses telles qu'engrais et solvants.

SIGNIFICATION DES PICTOGRAMMES (Pic. 9)

(a) : Veuillez lire attentivement le présent manuel d'utilisation.

(b) : Portez des lunettes de protection et une protection auditive

(c) : N'exposez pas l'appareil à la pluie.

(d) : **ARRÊTEZ L'APPAREIL**: Retirez la fiche de réseau lorsque le câble est endommagé. Débranchez-le avant de le nettoyer ou de le réparer.

(e) : Tenez les visiteurs à l'écart de l'appareil lorsque vous l'utilisez.

DESCRIPTION (Pic. 1)

1. Aspirateur

2. Interrupteur (6.1) + Variateur de vitesse (7.1)

3. Levier de commutation de mode

4. Tube d'aspiration/soufflerie

5. Tube d'aspiration/soufflerie

6. Sac à poussière

CARACTÉRISTIQUES

Puissance	2600 W
Vitesse de soufflage	160 ~ 270 km / h
Volume d'aspiration	7,5 ~ 13 m ³ / min.
Rapport de broyage	10 : 1
Capacité du sac	45 litres
Poids net	4.2 kg
Niveau de pression acoustique au poste de travail	$L_{PA} = 93 \text{ dB(A)}$, $K=3 \text{ dB(A)}$
Niveau de puissance acoustique mesuré	$L_{WA} = 104 \text{ dB(A)}$, $K=2 \text{ dB(A)}$
Niveau de puissance acoustique garanti	$L_{WA} = 106 \text{ dB(A)}$
Niveau de vibration à la poignée	2.3 m/s^2 ; $K=1.5 \text{ m/s}^2$

ACCESSOIRES STANDARD

Sac à poussière, bandoulière, vis (Pic2 :1, 2 & 3)

APPLICATION

(Utilisé uniquement dans les cas énumérés ci-dessous.)

Nettoyage de cour, garage, atelier, véranda, patio, pelouse, etc.

INTERRUPTEUR (Pic.6 & Pic.8)

L'appareil est doté d'un interrupteur Marche/Arrêt. Poussez l'interrupteur vers l'avant pour mettre en marche l'appareil. Poussez l'interrupteur vers l'arrière pour arrêter l'appareil.

RÉGLAGE DE LA VITESSE (Pic.7)

La vitesse de soufflage de cet appareil peut être réglée. Tournez le variateur de vitesse (7.1) vers l'avant pour augmenter la vitesse de soufflage et vers l'arrière pour la diminuer.

MISE EN PLACE DU TUBE D'ASPIRATION/SOUFFLERIE (Pic.2)

1. Alignez la nervure du tube d'aspiration/soufflerie avec la rainure de l'aspirateur, puis emboîtez le tube d'aspiration/soufflerie (2.1 & 2.2) dans le corps de l'aspirateur.
2. Fixez l'ensemble à l'aide des vis (1, 2 & 3).

Avertissement!

Ne branchez pas l'appareil avant d'avoir fixé le tube d'aspiration/ soufflerie.

MISE EN PLACE ET RETRAIT DU SAC À POUSSIÈRE (Pic.3)



ATTENTION!

N'utilisez pas l'appareil en mode aspirateur sans avoir mis le sac à poussière (6) en place.

1. Attachez le support du sac à poussière (3.1) à la trappe d'évacuation de la poussière située sur le carter moteur.

2. Attachez le crochet à la partie crochetée situé sur la partie inférieure du tube d'aspiration/soufflerie.
3. Lorsque vous retirez le sac à poussière, détachez le crochet du tube, puis tirez sur la poignée du support du sac à poussières (3.1) pour le retirer du carter moteur.

BANDOULIÈRE (Pic.4)

1. Insérez la fixation métallique (4.2) de la bandoulière (4.1) dans l'orifice situé dans la partie supérieure de la poignée.
2. La longueur de la bandoulière est réglable. Ajustez-la à votre convenance.

PROLONGATEUR

ASSUREZ-VOUS QUE VOTRE PROLONGATEUR EST EN BON ÉTAT.

1. Utilisez un prolongateur adéquat pour brancher l'appareil sur le secteur. Consultez les "**CONSIGNES DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE**" pour des recommandations sur le choix des prolongateurs.
2. Fixez le prolongateur au carter-moteur.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

NE COUVREZ JAMAIS LES ORIFICES D'AÉRATION CAR LEUR OUVERTURE EST NÉCESSAIRE AU BON REFROIDISSEMENT DU MOTEUR.

AVERTISSEMENT!

N'utilisez pas l'appareil sur une surface mouillée ou sous la pluie.

Utilisez le levier de commutation (3) pour placer l'appareil en mode aspirateur ou souffleur (Pic.5).

Lorsque le levier est en position HAUTE, l'appareil est en mode aspirateur. Lorsqu'il est en position basse, il est en mode souffleur.



ATTENTION!

N'utilisez pas l'appareil lorsque le levier est en position intermédiaire.

Lorsque vous utilisez l'appareil en mode aspirateur, poussez à fond le levier de commutation vers le haut. En revanche, en mode souffleur, poussez-le à fond vers le bas.

UTILISATION EN MODE SOUFFLEUR

Placez le levier de commutation en position basse (mode souffleur).

Effectuez des mouvements de droite à gauche en conservant le bec du souffleur à quelques centimètres au-dessus du sol. Avancez lentement pendant que les débris s'accumulent. Ou bien, reposer la machines sur ses roues et avancez doucement dans la direction de nettoyage.

1. Utilisez le souffleur pour les zones boisées, les buissons, les parterres de fleurs et toutes les zones difficiles à nettoyer.
2. Utilisez le souffleur autour des bâtiments et pour tout autre type de nettoyage courant.
3. Utilisez le souffleur pour nettoyer les murs, les surplombs et les palissades.

UTILISATION EN MODE ASPIRATEUR

Placez le levier de commutation en position haute (mode aspirateur).

Tenez l'aspirateur en inclinant légèrement le tube de succion.

Effectuez un mouvement de balayage pour ramasser les débris qui sont aspirés dans le sac. Ou bien, reposez la machines sur ses roues et utilisez un mouvement de va et vient. Les feuilles et les brindilles sont broyées à travers le rotor, de sorte que le sac puisse en contenir une grande quantité.

Quand il est plein, l'aspiration faiblit considérablement. Eteignez l'appareil et débranchez-le avant d'ouvrir la fermeture éclair. Videz alors le sac et recommencez à aspirer.



AVERTISSEMENT!

Lorsque la turbine du carter-moteur est obstruée par des brindilles, des sacs plastiques, etc, éteignez et débranchez l'appareil, retirez le tube et enlevez la cause de l'obstruction.

ENTRETIEN

Après utilisation, vérifiez que l'appareil est en bon état. Il est recommandé de le faire nettoyer et lubrifier au moins une fois l'année chez un concessionnaire.

NE PROCÉDEZ À AUCUN RÉGLAGE PENDANT QUE LE MOTEUR TOURNE.

NETTOYAGE DE L'APPAREIL

1. Utilisez une petite brosse pour enlever tout débris des fentes d'admission d'air.
2. N'utilisez pas de détergents puissants sur les revêtements en plastique ni sur la poignée. Ils risquent d'être endommagés par des produits de nettoyage domestique contenant des essences aromatiques de pin ou de citron, et par des solvants tels que le kérosène. L'humidité entraîne des risques d'électrocution. Essayez bien l'appareil avec un chiffon doux.

NETTOYAGE DU SAC

1. Videz le sac après chaque utilisation afin qu'il ne se détériore pas et que les fentes d'admission d'air ne soient pas bouchées. Une diminution de la circulation d'air réduirait les performances de l'appareil.
2. Nettoyez le sac chaque fois que nécessaire. Muni de lunettes de protection, retournez le sac après l'avoir vidé et secouez-le vigoureusement afin d'éliminer toutes traces de détritrus.



Attention ! Tous travaux en dehors de l'entretien courant et toutes interventions sur l'organe de coupe doivent être impérativement effectués par un SAV agréé par GARDIF/TRIMMA.

GARDEZ CE MANUEL D'INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

